

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 239

PDF erstellt am: **24.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 239 – 3229

Bern, Freitag, 12. Oktober 1979
 Berne, vendredi, 12 octobre 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 239 – 12. 10. 1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Solothurn, Basel-Stadt, Appenzel A. Rh.,
 Appenzel I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino,
 Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre
 pubblicazioni legali

Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wert-
 papieren.

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische
 Luftfahrzeugbuch.

Register der schweizerischen Seeschiffe.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Öffentliches Inventar.

Erbschaftsausschlagung.

Erbschaftsantritt.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ordonnance concernant des suppléments de prix sur les denrées fourra-
 gères.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse
 (situation).

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

1. Oktober 1979

Perlag, in Zürich 8, Dufourstrasse 101, c/o Dres. Stiffler & Nater,
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuendatum: 27. 9. 1979.
 Zweck: Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien, deren
 Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Nutzung sowie Über-
 nahme von Generalbau-, Umbau- und Beratungsmandaten. Grund-
 kapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Pu-
 blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB
 oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): we-
 nigstens 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR: Dr. Hans Nater, von
 Netstal, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

3. Oktober 1979

Dimoval Generalunternehmungen GmbH, in Kilchberg, Pro-
 jektierung und Erstellung von industriellen, gewerblichen und ande-
 ren Bauten als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 32 vom
 8. 2. 1977, S. 414). Es wohnen nun der Gesellschafter und Geschäft-
 sführer Godehard Schwethelm und die Gesellschafterin Ruth
 Schwethelm in Horw. Mit Beschluss der Gesellschafterversammlung
 vom 8. 8. 1979 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation
 wird unter der Firma Dimoval Generalunternehmungen GmbH in
 Liquidation durchgeführt. Die Gesellschafter Godehard Schwethelm
 und Dr. Oskar Schnyder bleiben weiterhin Geschäftsführer; ihre
 Unterschriften sowie die Prokura von Hans Trachler sind erlos-
 schen. Liquidatorin ist die «Revisa Treuhand AG», in Luzern.

3. Oktober 1979

Afresco Holding AG, in Zürich 1, Talacker 21, c/o Dr. Hans
 R. Weber, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuendatum:
 25. 9. 1979. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen am
 Kapital von Unternehmungen und Gesellschaften. Durchführung
 von Investitionen, Transaktionen und Geschäften jeder Art, für ei-
 gene und fremde Rechnung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert;
 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilun-
 gen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt,
 brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Die Mit-
 glieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einziges Mit-
 glied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Hans R. Weber, von Chur,
 in Zollikon.

3. Oktober 1979

SRS Consulting AG, bisher in Oberkulm (SHAB Nr. 76 vom
 3. 4. 1978, S. 999). Statuten, ursprünglich vom 17. 12. 1976 datiert,
 am 21. 8. 1979 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Stauffa-
 cherstrasse 5, Zürich 4. Zweck: technisch-betriebswirtschaftliche Un-
 ternehmensberatung bei der Projektierung und Realisierung betrie-
 blicher und organisatorischer Problemlösungen, insbesondere
 Führungs- und Ablauforganisation, Schwachstellenuntersuchungen,
 Innovationsplanung, Einführung von Problemlösungskonzepten,
 Betriebs- und Distributionsplanung, Förder- und Lagertechnik, Pro-
 jektleitung. Kurse. Grundkapital: Fr. 70 000, voll liberiert; 70 Na-
 menaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mit-
 glieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:
 brieflich. Mitglieder des VR: Willy Renggli, von Kriens, in Bonstet-
 ten. Präsident, Luigi Radaelli, von Schaffhausen, in Oberkulm. De-
 legierter, Dr. Thomas Schelker, von Basel, nun in Bonstetten. De-
 legierter, Jürgen Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Gonten-
 schwil. Delegierter; diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien,
 sowie Prof. Dr. Emil Brauchlin, von Zürich, in St. Gallen; dieser
 ohne Zeichnungsbefugnis.

3. Oktober 1979

Al-Holding AG, in Küsnacht, Beteiligungen (SHAB Nr. 209
 vom 7. 9. 1978, S. 2789). Anton Henggeler und Dr. Markus Duss
 sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift
 des ersteren ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Robert von Ah-
 von Hombrechtikon, in Fällanden, Vizepräsident mit Einzelunter-
 schrift, und Dr. Martin Escher, von Zürich, in Herrliberg, dieser mit
 Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Einzelunterschrift: Wol-
 fram Seiffert, deutscher Staatsangehöriger, in Nieder-Olm (D).

3. Oktober 1979

Anlagen-Leasing AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 149 vom
 29. 6. 1979, S. 2059). Anton Henggeler ist aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mit-
 glieder des VR: Eberhard Kühl, Präsident, weiterhin mit Einzelun-
 terschrift, sowie Robert von Ah, von Hombrechtikon, in Fällanden,
 Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Martin Escher, von
 Zürich, in Herrliberg, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Oktober 1979

Gianca SA, bisher in Lugano (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974,
 S. 1701). Statuten, ursprünglich vom 5. 6. 1974 datiert, am
 19. 9. 1979 geändert. Die Firma lautet neu Gianca AG, neuer Sitz:
 Zürich. Adresse: Holbeinstrasse 34, Zürich 8, c/o Dres Brunner &
 Lorez. Zweck: Kauf, Verkauf, Bau, Vermietung und Verwaltung von
 Grundstücken, Beteiligung an Handels- und Industrieunternehmen,
 Vermögensverwaltung für Dritte und Durchführung von Finanzge-
 schäften jeder Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 In-
 haberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder.
 Publikationsorgan: SHAB. Achille Ferrata ist aus dem VR (Verwal-
 tungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues ein-
 zig Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paul Nef, von
 Urnäsch, in Herrliberg.

3. Oktober 1979

Fivera Finanzierungs- und Verwaltungs AG, bisher in Birmens-
 dorf (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1977, S. 1194). Die Generalver-
 sammlung vom 21. 9. 1979 hat die Statuten geändert. Sitz der Ge-
 sellschaft ist Zürich. Adresse: Viktoriastrasse 29, in Zürich 11.

3. Oktober 1979

Trafag AG, in Männedorf, Fabrikation elektrischer Apparate
 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Neue Vizedirektoren mit
 Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Schenk und Hans Schoch;
 ihre Prokuren sowie diejenige von Gisela Flick sind erloschen. Fer-
 ner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert
 Camenzind, von Wädenswil, in Hombrechtikon. Kollektivprokura
 zu zweien ist erteilt an Nelly Brüderlin, von Muttenz, in Männedorf.

3. Oktober 1979

Subin Timbers AG, in Zürich 7, Fröbelstrasse 33, Aktiengesell-
 schaft (Neueintragung). Statuendatum: 27. 9. 1979. Zweck: Import
 und Export von Holzwaren, vor allem Rohholz und Furniere.
 Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Inhaberaktien zu
 Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5
 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Ernst
 Kuhn, von Volketswil und Männedorf, in Hombrechtikon.

3. Oktober 1979

Heinz Rutishauser & Co, in Zürich 3, Bachtobelstrasse 101,
 Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn:
 1. 9. 1977. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinz Rutishauser,
 von Scherzingen, in Zürich 3. Kommanditistin mit Zustimmung
 im Sinne von Art. 177 ZGB: Marianna Rutishauser-Brunner, von
 Scherzingen, in Zürich, mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000;
 ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Ausführung von Tanksanierungen,
 Kunststoffbeschichtungen, Kunststoffisolationen sowie Fugenabdich-
 tungen; Verlegen von Kunststoff-Bodenbelägen.

3. Oktober 1979

Finob Bau-GmbH, in Kilchberg, Projektierung, Erstellung und
 Verwaltung von industriellen, gewerblichen und anderen Bauten
 usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 81). Der Gesellschafter und
 Geschäftsführer Godehard Schwethelm wohnt nun in Horw. Mit
 Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. 8. 1979 hat sich
 die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma
 Finob Bau-GmbH in Liquidation durchgeführt. Die Gesellschafter
 Dr. Oskar Schnyder und Godehard Schwethelm bleiben weiterhin
 Geschäftsführer; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Hans
 Trachler sind erloschen. Liquidatorin ist die «Revisa Treuhand
 AG», in Luzern.

3. Oktober 1979

Schweizerische Handelsbörse, in Zürich 1, Genossenschaft
 (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1973, S. 3265). Wilhelm Fankhauser in-
 folge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Un-
 terschrift erloschen. Neues Mitglied und zugleich Vizepräsident des
 VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Wilhelm Jung, von Nieder-
 helmschwil und Zürich, in Gossau ZH. Dr. Ernst Alder, Präsident
 des VR, wohnt nun in Meilen.

3. Oktober 1979

Carl Friek, in Stallikon, Handel mit Lebens- und Genussmit-
 teln usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1932, S. 45). Der Inhaber ist gestor-
 ben. Die Firma ist erloschen.

3. Oktober 1979

Wohnbau-genossenschaft Buwo Dübendorf, in Dübendorf
 (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1975, S. 1867). Wilfried Kärcher ist aus der
 Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues
 Mitglied und Vizepräsident der Verwaltung mit Kollektivunter-
 schrift zu zweien ist Udo Kossatz, von und in Dübendorf.

3. Oktober 1979

Kerathermit Aktiengesellschaft (Kerathermit Société Anonyme) (Ke-
 rathermit Società Anonima), bisher in Reinach AG (SHAB
 Nr. 202 vom 30. 8. 1977, S. 2825). Die Generalversammlung vom
 16. 8. 1979 hat die Statuten geändert, welche ursprünglich vom
 22. 3. 1949 datieren. Die Firma lautet neu Pinesa AG. Sitz der Ge-
 sellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt nun den Handel
 mit Waren verschiedener Art, vornehmlich der Textilbranche, die
 Verwertung von Patenten, einschliesslich die Abgabe von Lizenzen
 und den Patentverkauf. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zer-
 fällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert. Anlässlich
 ihrer Errichtung übernahm die Gesellschaft die Liegenschaft
 Grundbuch Reinach AG Nr. 2028, Kat. Plan 32, Parzelle Nr. 2505,
 gemäss Vertrag vom 22. 3. 1949 zum Preise von Fr. 41 500, wovon
 Fr. 21 500 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Publikations-
 organ ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen
 durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch einge-
 schriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 5 Mitglie-
 dern. Gertrud Pine-Eichenberger, von Burg AG, in Luzern, bisher
 einziges Mitglied des VR, ist nun Präsidentin desselben; sie führt
 nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu
 zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien
 sind Peter Theiler, von Spiez, in Schaffhausen, und Helmut Warner,
 deutscher Staatsangehöriger, in Vaihingen-Enz (D). Geschäftsdomi-
 zil: Thurgauerstrasse 74, Zürich 11.

3. Oktober 1979

Arthur Föllmi, in Zürich, Finkenrain 8, Einzelfirma (Neuein-
 tragung). Inhaber: Arthur Föllmi, von Zürich, in Zürich 11. Techni-
 sches Büro für sanitäre Anlagen, Installationen und einschlägige Be-
 ratungen.

3. Oktober 1979

Hans Klausser & Co, Heizung, Lüftung, in Winterthur 1, Kom-
 manditgesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2855). Diese
 Gesellschaft hat sich per 30. 4. 1979 aufgelöst. Die Liquidation ist
 durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. Oktober 1979

Exportcontact AG, in Zürich 7, Vermittlung von Exporten
 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1973, S. 1472). Neuer Direktor mit Kolle-
 tivunterschrift zu zweien: Dieter Schenk, Bürger der DDR, in
 Prag (Tschechoslowakei).

3. Oktober 1979

Pansystem AG, in Dietlikon, Computersysteme (SHAB Nr. 7
 vom 10. 1. 1979, S. 78). Franz Rhiner ist aus dem Verwaltungsrat
 ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Nyon

2 octobre 1979
Association pour la promotion des loisirs chez l'enfant, à Nyon. Nouvelle association. Date des statuts: 25 mai 1979. But: organisation de lieux où les enfants peuvent déployer leurs loisirs, notamment organisation de colonies de vacances, d'animations culturelles et de spectacles pour enfants. Ressources: participations financières des parents dont les enfants participent aux activités proposées; dons de tout genre à cet effet; mise à la charge de ses membres l'exécution de travaux personnels à accomplir en vue d'atteindre le but. Les membres sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements lesquels sont uniquement garantis par les biens sociaux. Organes: assemblée générale, direction composée de 4 membres au moins. Signature collective à deux du président, vice-président et trésorier. Président: Edmond Weyeneth, de Genève, à Nyon; vice-président: Jean-Claude Calpini, de Sion, à Nyon; trésorier: Gérard Decridr, de Grandvillard FR, à Nyon. Adresse: rue de Rive 23.

2 octobre 1979
André l'Huillier et Cie, à Nyon, affaires immobilières, société en nom collectif (FOSC du 8. 8. 1979, p. 2550). L'associé Eugène Deck est maintenant domicilié à Bôle, et l'associé Benoit Pizzera, à Colombier.

2 octobre 1979
Paul Grobet-Ruey, à Nyon, produits pétroliers, etc. (FOSC du 25. 11. 1975, p. 3132). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

2 octobre 1979
Jean-Claude Staudt, à Nyon, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café Maître Jaques» (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 octobre 1979
Microsystèmes S.A., en liquidation, à Nyon, commerce de lecteurs de microfilms, etc.
Synergy S.A., en liquidation, à Nyon, commerce d'outils, de jouets, d'équipements récréatifs et de tous autres objets en matière synthétique (FOSC du 29. 12. 1977, p. 4131). La liquidation des sociétés étant terminée, ces raisons sociales sont radiées.

Bureau de Vevey

2 octobre 1979
Fernand Bufat, à Vevey (FOSC du 21. 3. 1947, p. 792); boulangerie-pâtisserie. Radié par suite de décès du titulaire.

2 octobre 1979
Maurice Saley, à Vevey. Titulaire: Maurice Saley, de France, à Vevey. Boulangerie et pâtisserie. Rue du Lac 13.

Bureau d'Yverdon

Rectification
Aven Sports, I. Raposo, à Yverdon (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3158). Isidore Raposo est domicilié à Nyon.

2 octobre 1979
Rozenzweig et Cie, Jaero, à Yverdon, société en nom collectif, importation et exportation de marchandises de diverses natures (FOSC du 13. 9. 1973, p. 2525). La société est dissoute depuis le 1^{er} juillet 1979. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de St-Maurice

2 octobre 1979
SI Nekur SA, à Martigny (FOSC dsu 14. 5. 1975, p. 1314). Radiation de l'administrateur démissionnaire André Wanner, et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Jon-Andri Pinosch, d'Ardez et Ftan, à Genève. Nouvelle adresse: avenue de la Gare 8, étude de M^r André Masson.

Bureau de Sion

28 septembre 1979
Téléphonie S.A., succursale de Sion, à Sion (FOSC du 25. 9. 1979, n° 234, p. 3056). Siège principal à Lausanne. Walter Hammer, de Langendorf, à Soleure, a été nommé administrateur avec signature collective à deux.

1^{er} octobre 1979
Matériaux de construction, Dépôt de Ste-Marguerite, Société anonyme, Sion, à Sion (FOSC du 30. 12. 1976, n° 306, p. 3768). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 août 1979, la société a porté son capital de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Dans cette même assemblée la société a modifié ses statuts sur différents points dont deux seuls sont soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Matériaux de construction SA, Dépôt de Ste-Marguerite**. Capital social actuel: fr. 500 000 divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Les administrateurs. Paul-Albert Berlaz, président; Jacques Widmann, membre, ont démissionné; leurs signatures, ainsi que celle du directeur, Alfred Gillioz, sont radiées. Charles Meyer, membre inscrit, devient président, et Georges Gauye, d'Héremence, à Sion, a été nommé administrateur-délégué. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Eloi Dayer, d'Héremence, à Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

2 octobre 1979
Eva Hameed, à Bèvaix, exploitation de l'Hôtel du Cygne (FOSC du 1. 2. 1978, n° 26, p. 326). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 octobre 1979

Cathéa S.A., précédemment à Ecublens, société anonyme (FOSC du 16. 11. 1978, p. 3549). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 20 septembre 1979, la société a décidé de transférer son siège social à Boudry. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: le commerce de café, de thé, de machines à café, ainsi que l'entretien et les réparations de toutes machines pour restaurants. Les statuts originaires portant la date du 28 septembre 1976 ont été modifiés le 14 septembre 1978 et 20 septembre 1979. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par la FOSC ou par avis recommandés, lorsque ceux-ci sont connus. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 5 membres. Les administrateurs sont: Aurelio Massari (nouveau), d'Italie, à Boudry, président, avec signature individuelle. Gianfranco Noé (inscrit), de et à Lausanne, n'est plus président et reste administrateur, sans signature; Yves-Pierre Stalder (inscrit), de Salins VS, à Lausanne, reste secrétaire et administrateur, sans signature, les pouvoirs de ces deux derniers sont modifiés en conséquence. Adresse: Les Cèdres 10.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

1^{er} octobre 1979
Francis Bellini, à Cernier, exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Chez Bellos» (FOSC du 27. 10. 1975, n° 251, p. 2860). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 octobre 1979
R. Simon, à Fontainemelon, bar Au Bornican (FOSC du 12. 12. 1978, n° 291, p. 3855). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1^{er} octobre 1979
Société anonyme des produits activés, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de produits pharmaceutiques ou alimentaires spéciaux existants ou à créer, etc. (FOSC du 29. 10. 1969, n° 253, p. 2488). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13. 8. 1979, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société anonyme des produits activés en liquidation**, par Claude-André Weber, administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La procuration de Lucien Picard est radiée. Nouvelle adresse de la société en liquidation: rue Jaquet-Droz 32, c/o M^r Jean-Pierrick Kern, notaire.

1^{er} octobre 1979
Bieri et Grisoni S.A., à La Chaux-de-Fonds, construction de route, génie civil, etc. (FOSC du 23. 4. 1979, n° 93, p. 1261). Michel René Bieri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 octobre 1979
Valtra S.A., à Noiraigue, commerce de gros et de détail de tous produits en alimentation et diététique (FOSC du 15. 5. 1979, n° 112, p. 1580). Daisy Isabelle Othenin-Girard, vice-présidente, et Armand Benjamin Clerc, secrétaire, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Daniel-Roger Galley, d'Autigny FR, à Assens, devient vice-président, et Walther Thomi, d'Oberburg BE, à Noiraigue, secrétaire; les deux avec signature collective à deux. Françoise Jacqueline Othenin-Girard, par suite de mariage, s'appelle désormais Galley, d'Autigny FR, à Assens. Le capital social de fr. 200 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 septembre 1979, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification
Thermocompact SA, à Genève (FOSC du 5. 10. 1979, p. 3158). Le vice-président du conseil d'administration est Jacques Painot (et non Pinot).

1^{er} octobre 1979
Etablissement Idéal, Pierre Berthier, à Genève, fabrication et vente de produits chimiques, etc. (FOSC du 23. 2. 1973, p. 521). Nouvelle raison de commerce: **Idéal Chimie, Pierre Berthier**. Nouveau siège: Carouge, 34, route de Saint-Julien.

1^{er} octobre 1979
Idéal Nettoyage, Pierre Berthier, à Carouge. Chef de la maison: Pierre Berthier, de Genève, à Collonge-Bellerive. Entreprise de nettoyage. 34, route de Saint-Julien.

1^{er} octobre 1979
«Garage de Vermonts Willy Dugrandpraz, à Genève (FOSC du 3. 1. 1972, p. 5). Nouveau siège: Vernier, Châtelaine, 54, chemin de l'Etang.

1^{er} octobre 1979
Pembi Services, J. Ferro, à Meyrin, mise à disposition de personnel stable et temporaire, etc. (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Nouveau siège de la maison: Genève, 3, rue du Purgatoire.

1^{er} octobre 1979
Susy Gay, à Hermance, boutique artisanale (FOSC du 15. 9. 1976, p. 2638). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

1^{er} octobre 1979
P. G. Longhi, à Vernier. Chef de la maison: Pier Giorgio Longhi, d'Italie, à Vernier. Institut de beauté à l'enseigne «ElleBelle»; conseils dans le domaine des textiles, représentation et commerce d'articles textiles et d'articles de diverse nature. 14, avenue du Lignon.

1^{er} octobre 1979
Roger Métrailler, à Genève. Chef de la maison: Roger Métrailler, de Randogne, à Genève. Hôtel à l'enseigne «Le Prince», 16, rue des Voisins. La maison exploite à la même adresse un bar à l'enseigne «La Cravache d'Or».

1^{er} octobre 1979
«Print-Offset» H. Thomas, à Carouge, imprimerie (FOSC du 14. 12. 1976, p. 3572). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Perly-Certoux.

1^{er} octobre 1979
Compo-Offset, H. Thomas, à Carouge. Chef de la maison: Helmut Thomas, de Heiden, à Perly-Certoux. Tous travaux de photocomposition. 18, rue des Caroubiers.

1^{er} octobre 1979

Graphic Design Studio, Roland Vaglio, à Chêne-Bougeries. Chef de la maison: Roland Vaglio, de et à Chêne-Bougeries. Création de dessins publicitaires et graphisme. Conches, 16, chemin des Bougeries.

1^{er} octobre 1979
American Express Bank (Switzerland) SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 7. 2. 1979, p. 408). Les pouvoirs de Robert Junod, Marius Weizel et George Michael D. Wilson, de même que la procuration de Riccardo Palazzetti, sont radiés.

1^{er} octobre 1979
CCF Colfiges SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 8. 1979. But: accomplir toutes opérations financières, notamment gestion de fortunes; fournir toutes études de tous conseils économiques, commerciaux et financiers; exécuter tous mandats. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean de Rouqueful, de France, à Paris (F); président; Hatem Khouk, de Tunisie, à Paris (F); délégué; Christian Faivre, de France, à Paris (F); Roger Garnier, de France, à Chêne-Bougeries; Alois Grab, de Schwyz, à Lancy; André Dumont, de Chêne-Bougeries; à Vevrier; Jean Muller, de Dübendorf, à Genève; Jean Luthy, de et à Meyrin, et Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive; lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 88, rue du Rhône.

1^{er} octobre 1979
Comfipar SA, en liquidation, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 18. 6. 1979, p. 1951). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Alain Delon Diffusion SA, à Genève, commercialisation et distribution de parfums, etc. (FOSC du 10. 4. 1979, p. 1135). Le capital de fr. 2 000 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 1 000 000.

1^{er} octobre 1979
Introsa SA, en liquidation, à Genève, transport de marchandise, etc. (FOSC du 21. 6. 1978, p. 1963). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Losinger SA, à Genève, constructions, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 15. 5. 1979, p. 1580). Max Häni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles von Grafenried, de et à Berne, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur Vinzenz Losinger, président et délégué, est maintenant domicilié à Berne.

1^{er} octobre 1979
Malina SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1979. But: prise de participations dans toute société principalement à l'étranger; acquisition d'immeubles à l'étranger. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Seiler, de Zermatt, à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11bis, rue Toepffer.

1^{er} octobre 1979
Mandator SA, à Genève, exécution de mandats (FOSC du 25. 10. 1978, p. 3293). Adjonction au but: la société pourra s'intéresser sous forme de participations ou de toute autre manière, à toutes entreprises ou sociétés ayant un but analogue. Statuts modifiés le 31. 8. 1979. Nouvelle adresse: 14, rue du Conseil-Général.

1^{er} octobre 1979
SI Pare Plein Soleil No 149 C, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1978, p. 228). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Pierres Précieuses SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 27. 6. 1978, p. 2026). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Plasyfur SA, en liquidation, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 14. 3. 1978, p. 787). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
SI Pré-Langard 4, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 24. 9. 1979. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 662, de Coligny, pour fr. 3 500 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Olivier Vodoz, de La Tour-de-Peilz, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, place Neuve, chez Olivier Vodoz, avocat.

1^{er} octobre 1979
Pulsar SA, en liquidation, à Genève, fabrication de montres (FOSC du 21. 4. 1978, p. 1243). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Scanlake SA, en liquidation, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 20. 6. 1978, p. 1947). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
SI Sopoverra, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 18. 9. 1979. But: achat, vente, construction, échange et exploitation de tous immeubles ou de tous droits immobiliers. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Reprise de biens envisagée: copropriété pour 15/1000 d'un immeuble soumis au régime de la propriété par étages, parcelle 793, fol. 16, de Randogne, pour fr. 150 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Giulio Pedretti, d'Anzonic, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 3, rue du Mont-Blanc, chez Overland Trust Banque.

1^{er} octobre 1979
Téléphonie SA, à Genève, fabrication et vente d'appareils dans le domaine de l'électronique, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 28. 9. 1979, p. 3091). Walter Hammer, de Langendorf, à Soleure, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

1^{er} octobre 1979
Usines Euboolith SA Olten, à Lancy, fabrication de planchers sans joints, etc., succursale d'une entreprise ayant son siège à Olten (FOSC du 15. 5. 1979, p. 1580). Nouveau siège de la succursale: Carouge. Adresse: 28, rue Joseph-Girard.

1^{er} octobre 1979
Venarga SA, en liquidation, à Genève, participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 19. 7. 1978, p. 2274). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

1^{er} octobre 1979
Société Immobilière Route des Acacias 30, à Genève, société anonyme (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). Pierre Roux n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Joseph Stutz, de Sarmentorf, à Givrins, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 22, rue du Cendrier, chez Fidigest SA.

1^{er} octobre 1979

SI Amat-Richemont SA, à Genève (FOSC du 22.8.1975, p. 2310). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Amat-Richemont SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Edmond Golaz, avec signature individuelle. Pierre-André Dufour n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

1^{er} octobre 1979

Arlit Holding SA, à Genève (FOSC du 20.9.1979, p. 3010). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Arlit Holding SA, en liquidation**. Liquidateurs: Roger Notari, jusqu'ici administrateur, et Roger Mauvignier, de France, à Paris (F), avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mègevand.

1^{er} octobre 1979

Impexcom SA, à Meyrin, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 10.8.1979, p. 2577). Nouvelle adresse: 110, avenue Louis-Casati.

1^{er} octobre 1979

Misora SA, à Genève, participer à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 27.11.1978, p. 3666). Yves Pellerin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Bercher n'est plus secrétaire; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Jacques Sampre a été nommé secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

1^{er} octobre 1979

Prævir SA, à Genève, gestion de capitaux, etc. (FOSC du 31.8.1977, p. 2841). Bernard Gonet est maintenant domicilié à Genève, Pierre Gonet à Coppet.

1^{er} octobre 1979

Transcredit and Oil Trade SA, à Meyrin, achat, vente et courtage de produits pétroliers, etc. (FOSC du 28.11.1977, p. 3807). Nouvelle adresse: 81, avenue Louis-Casati.

1^{er} octobre 1979

Aleda SA, à Genève, toutes opérations commerciales dans le domaine des denrées alimentaires, etc. (FOSC du 20.7.1978, p. 2287)
Andunion SA, à Genève, participations mobilières, etc. (FOSC du 25.9.1970, p. 2173)

Bestool SA, à Carouge, importation et exportation de tous produits intéressant les industries, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)
Carville SA, à Carouge, location et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Cemo SA, à Genève, distribution de tous produits intéressant les industries, etc. (FOSC du 14.1.1976, p. 112)
Ekarom SA, à Genève, représentation de compositions pour la parfumerie, etc. (FOSC du 27.12.1976, p. 3719)

Elf (Suisse) SA, à Genève, commerce de tous hydrocarbures gazeux, etc. (FOSC du 5.1.1979, p. 31)
Etrimmob SA, à Carouge, participations mobilières, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Expanscience SA, à Carouge, fabrication et négoce de tous produits de parfumerie, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)
Finindex SA, à Carouge, prise de participations, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Frana Investissement SA, à Genève (FOSC du 9.8.1976, p. 2302)
Frana SA, Genève, à Genève, vente de tabacs en feuilles, etc. (FOSC du 12.4.1979, p. 1167)

Frana Finance SA, à Genève (FOSC du 24.7.1975, p. 2043)
Interfinexa SA, à Genève, restructuration de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 15.8.1979, p. 2630)

Le Matériel Moderne SA, à Carouge, machines, outils et appareillage de tous genres, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)
Miclauber, à Carouge, construction et exploitation d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Nouvelle Résidence F1, à Carouge, exploitation et construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)
Nouvelle Résidence F2, à Carouge, exploitation et construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Nouvelle Résidence F3, à Carouge, exploitation et construction d'immeubles, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)
Pharmacie centrale SA, à Genève (FOSC du 8.11.1966, p. 3526)

Société Anonyme de Vérins Hydrauliques, à Carouge (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Société anonyme des immeubles modernes aux Eaux-Vives (Rue du Lae), à Genève (FOSC du 10.6.1977, p. 1915)

SAIN Société d'Application d'Inventions Nouvelles SA, à Carouge (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Safona, Société Anonyme d'Etudes pour l'Exploitation des Forces Naturelles, à Carouge (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Safur SA, à Carouge, participations à toutes entreprises immobilières, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

SPE Société de Promotion Ecologique, à Carouge, société anonyme (FOSC du 24.7.1979, p. 2372)

SI Hyalis G, à Carouge, société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Simco, à Carouge, organisation financière de toutes affaires commerciales, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Société pour le Développement de l'Habitat, à Genève, société anonyme (FOSC du 31.1.1977, p. 324)

Sofige, à Carouge, participations financières, etc., société anonyme (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Spanor SA, à Carouge, brevets et licences relatifs à des produits chimiques, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Union générale des pétroles (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 27.7.1979, p. 2418)

Uspilan SA, à Carouge, vente et représentation, principalement à l'étranger, de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 18.6.1979, p. 1951)

Maurice Hess est maintenant domicilié à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

2 octobre 1979

Caisse Raiffeisen de Corban, à Corban, société coopérative (FOSC du 22.5.1974, n° 118, p. 1417). Joseph Chételat, vice-président du comité, a démissionné; sa signature est radiée. Il est remplacé par Daniel Schmassmann, de Buckten, à Corban, jusqu'ici membre, qui signe collectivement à deux.

Bureau de Porrentruy

1^{er} octobre 1979

«**Soprod**» **Michel Cattin**, à Porrentruy, agence de publicité et courtage d'annonces publicitaires (FOSC du 8.9.1976, n° 210, p. 2578). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

1^{er} octobre 1979

«**Soprod**» **Fernand Cerf**, à Porrentruy. Le chef de la maison est Fernand Cerf, de Saucy, à Porrentruy. Commerce de timbres en caoutchouc, drapeaux, matériel publicitaire. Rue des Annonciades 19.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

8 Inhaberaktien Nr. 64384/91 (ohne Couponsbogen) der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank mit Hauptsitz in Brugg.

Der allfällige Besitzer dieser Inhaberaktien wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist, d. h. bis zum 13. Oktober 1980, dem Gerichtspräsidentium Brugg vorzulegen, ansonst gestützt auf Art. 986 OR die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1414)

5200 Brugg, den 9. Oktober 1979

Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 20 000.- vom 29. Januar 1945, lastend auf GB Lohn Nr. 408, zugunsten der Solothurner Kantonalbank, Solothurn; Schuldner: Jäggi Thomas, Lohn, wird hiermit aufgefordert, den Schuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (3251)

4500 Solothurn, den 7. Februar 1979

Der Zivilamtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
K. Flury

Die Eigentümerschuldbriefe von: 1. Fr. 15 000.-, 6%, vom 20. Oktober 1954, IV/1310, im 2. Rang und 2. Fr. 35 000.-, 6%, vom 8. August 1964, 7/3424, im 3. Rang, lastend auf Liegenschaft Amsoldingen Nr. 247, des Gotfried Indermühle, 1914, Amsoldingen, werden vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1415)

3601 Thun, den 8. Oktober 1979

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Vermisst werden nachstehende Inhaberschuldbriefe, alle haftend auf der Liegenschaft Nr. 241 GB Cham, Mehrfamilienhaus, Assek. Nr. 251a, an der Ottostrasse 7, in Cham, der Frau Emilie Bauder-Suremann, Scheuermatte 6, 6330 Cham:

Fr. 5000.-, vorgangsfrei, 1. Rang

Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 5000.-, 2. Rang

Fr. 5000.-, Vorgang Fr. 10 000.-, 3. Rang

Fr. 2000.-, Vorgang Fr. 15 000.-, 4. Rang

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, sie bis zum 15. Oktober 1980 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (1413)

6300 Zug, den 8. Oktober 1979

Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, somme le ou les détenteurs des obligations suivantes:

a) fr. 1000.-, 5¼%, Ville de La Chaux-de-Fonds, 1973-1988, n° 598, avec coupons annuels au 31 janvier 1980 et suivants.

b) fr. 1000.-, 5¼%, Ville de La Chaux-de-Fonds, 1973-1988, n° 599, avec coupons annuels au 31 janvier 1980 et suivants.

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1412)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 9 octobre 1979

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 19 000.- Namensschuldbrief vom 27. August 1943 zugunsten des Pensionsfonds der Firma Gebr. Mütter AG, Kölliken, haftend im 1. Rang auf GB Muhen Nr. 83 des Erismann-Lüscher Hans, geb. 1907, in Obermuhen, Spättrain 153, wohnhaft. (1416)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Sparbüchlein Nr. 3375/08 der Ersparnisgesellschaft Kütigen, Saldo Fr. 3448.25, Wert 22. September 1978. (1417)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Anteilschein Nr. 142 der Ersparnisgesellschaft Kütigen von nominell Fr. 500.-, lautend auf Hans Graf-Frey, Kütigen. (1418)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 5000.-, 7½% Inhaberbillette der Aargauischen Kantonalbank Aarau Nr. 654706, mit Jahrescoupons 1977/79, Titelverfall: 12. Februar 1980. (1419)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Anteilschein Nr. 46613 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse à nominell Fr. 500.-, mit Coupons Nr. 1 und folgende. (1420)

5000 Aarau, den 10. Oktober 1979

Bezirksgericht Aarau

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksamtes Dielsdorf hat am 19. September 1979 folgende Schuldkunde kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 15 000.-, ausgestellt am 13. November 1959 zugunsten des Inhabers und lautend auf Thomas Riedi-Knobel als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundprot. Bd. 24/303 Ziff. 1, Eigentümer Thomas Riedi-Knobel. (1421)

8157 Dielsdorf, den 12. Oktober 1979

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksamtes Dielsdorf
Der Gerichtsschreiber: Hagger

Par décision du lundi 8 octobre 1979, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève, statuant en Chambre du Conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur, au montant de fr. 5500.- créée le 15 mars 1950, garantie par une inscription hypothécaire prise au registre foncier le 15 mars 1950 sous P.j.B. 626, au G.L. 585 n° 125, lettre B, grevant actuellement en premier rang et sans concours, l'immeuble sis en la commune de Versoix, parcelle 4353 feuille 21, contenant 8 a 24 m², portant lieu-dit «Versoix-la-Ville - chemin du Val-de-Travers» les bâtiments n° 276 et 306. (1407)

1200 Genève, le 8 octobre 1979

Tribunal de première instance:
Pierre Guillot, greffier

Il pretore del distretto di Bellinzona avverte che con decreto 9 ottobre 1979 ha dichiarato annullato il titolo ipotecario al portatore di fr. 28 000.-, al 5%, iscritto a RFD il 22 marzo 1955, doc. giust. 344, gravante il 1^o grado la part. n. 3853 RFD del comune di Bellinzona di proprietà Balzarini Renato di Maurizio, Bellinzona. L'ufficio dei registri di Bellinzona è autorizzato a rilasciarne un duplicato. (1422)

6500 Bellinzona, il 9 ottobre 1979

Il pretore:
D' Mauro dell'Ambrogio

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Freigabe der Realkaution eines ausserbörslichen Vermittlers von Wertpapieren**

Die Allgemeine Bank Nederland in der Schweiz AG, Zürich, verzichtet nach der Fusion mit der Neue Bank, Zürich, auf die ihr von der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich erteilte Bewilligung für den gewerbmässigen Verkehr mit Wertpapieren.

Wer Ansprüche aus Wertpapiergeschäften an die von dieser Bank geleistete Realkaution geltend machen will, wird eingeladen, sie innert Monatsfrist, vom Tage dieser Bekanntmachung an, beim Börsenkommissariat, Bleicherweg 5, 8001 Zürich, schriftlich anzumelden unter Beilage der erforderlichen Unterlagen. Nach unbenütztem Ablauf der Frist oder nach Erledigung der rechtzeitig geltend gemachten Ansprüche wird die Kaution zurückgegeben. (A1421)

8001 Zürich, den 12. Oktober 1979 Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Motorfluggruppe Birrfeld meldet die Flugzeuge «Mooney M 201», Werknummern 24-0817 und 24-0824, Höhen- und Eintragszeichen HB-DFP und HB-DFS, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) an.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt in 3003 Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A1436)

3003 Bern, den 9. Oktober 1979
Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das Seeschiff «Favorita», Eigentümerin: St. Gotthard Schifffahrt AG, in Chur, ist unter der Nummer 108 in das Register der schweizerischen Seeschiffe aufgenommen worden. (A1435)

4051 Basel, den 26. September 1979
Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Von Büren AG in Liquidation, Rüttenen**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1979 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Publikation, in schriftlicher Form anzumelden, beim Liquidator: Edmund Heri, Schulweg 4, 4562 Biberist. (A1430)

4562 Biberist, den 8. Oktober 1979 Der Liquidator

Achalm GmbH, Zug**Herabsetzung des Stammkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 788 und 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Achalm GmbH, mit Sitz in Zug, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Generalversammlung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 1 100 000.- um Fr. 700 000.- auf Fr. 400 000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 2. Oktober 1979, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 788 OR gewahrt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammanteil von Fr. 1 100 000.- um Fr. 700 000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1428)

8032 Zürich, den 9. Oktober 1979 Achalm GmbH

Contelsa AG, Zug**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Erste Veröffentlichung**

Die Contelsa AG, mit Sitz in Zug, hat an ihrer in Zürich durchgeführten ausserordentlichen Generalversammlung am Dienstag, dem 9. Oktober 1979, beschlossen, ihr Stammkapital von Fr. 600 000.- um Fr. 450 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen und die Statuten entsprechend abzuändern.

Die Herabsetzung erfolgte gestützt auf den Revisionsbericht der Revisionsverband GmbH, Zürich, vom 2. Oktober 1979, wonach die Forderungen der Gläubiger auch nach der Kapitalherabsetzung voll gedeckt und die Vorschriften des Art. 732 OR gewahrt sind. Die Herabsetzung wird in der Weise durchgeführt, dass der bisherige Stammanteil von Fr. 600 000.- um Fr. 450 000.- herabgesetzt und zurückbezahlt wird.

Den Gläubigern wird hiermit gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet ihre Forderungen bei der Honold Treuhand AG, Sempacherstrasse 15, 8032 Zürich, anmelden und die Befriedigung oder Sicherstellung derselben verlangen können. (A1427)

8032 Zürich, den 9. Oktober 1979 Contelsa AG

Service d'Etude et de Recherches chimiques et pharmaceutiques Serchimie S.A., Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Par sa décision du 25 septembre 1979, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 30 septembre 1980, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Madame Laurence Pisteur, 6, rue de Hesse, 1211 Genève 11, c/o Goy & Cie. (A1411)

1211 Genève, le 25 septembre 1979 Le liquidateur

René Kühni S.A., Carouge**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

Par décision du 9 octobre 1979, la société René Kühni S.A., dont le siège est à Carouge GE, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 novembre 1979, en mains du liquidateur, M. Maurice-René Kühne, 53, route des Jeunes, 1227 Carouge. (A1429)

1204 Genève, le 9 octobre 1979 Le liquidateur

Swears & Wells S.A., en liquidation, à Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 27 septembre 1979 des actionnaires de Swears & Wells S.A., a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains du liquidateur, M. André Natalizi, c/o Fiduciaire Ratio, rue du Stand 40, à Genève. (A1426)

1207 Genève, le 9 octobre 1979 Le liquidateur

J.L. Eigenheer Polyester Productions S.A., à Lausanne**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1979, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale J. L. Eigenheer Polyester Productions S.A., en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1979 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès de la liquidatrice de la société: Fiduciaire Lausannoise S.A., place St-François 2, à Lausanne. (A1406)

1000 Lausanne, le 24 septembre 1979
J. L. Eigenheer Polyester
Productions S.A., en liquidation
La liquidatrice:
Fiduciaire Lausannoise S.A.

Cisa Constructions Industrialisées S.A. en liquidation, Genève**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Troisième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 21 septembre 1979, la société Cisa Constructions Industrialisées S.A. est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans l'année qui suivra la troisième publication du présent avis en mains du liquidateur M. Alexandru Vraca, avenue de Collonges 1, à Lausanne. (A1377)

1003 Lausanne, le 25 septembre 1979 Le liquidateur

Öffentliches Inventar

Schmid-Suter Anton, geb. 1938, Bäcker-Konditor, von Full-Reuenthal, in 5102 Rapperswil wohnhaft gewesen, gestorben am 6. Juni 1979.

Auflage in der Gerichtskanzlei Lenzburg.
Frist: bis 13. November 1979. (A1432)

5600 Lenzburg, den 27. September 1979 Bezirksgericht Lenzburg

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Von Arx-Baur Max Ferdinand, geb. 1912, Fabrikant, von Oberbütschen SO, in Meisterschwanden wohnhaft gewesen, gestorben am 19. September 1979.

Einkaben an die Gemeindekanzlei Meisterschwanden.
Frist: bis 13. November 1979. (A1431)

5600 Lenzburg, den 12. Oktober 1979 Bezirksgericht

Erbschaftsausschlagung

Die Verlassenschaft der am 24. Januar 1976 verstorbenen

Brugger gesch. Sanchi Rosmarie, geb. 1942, Fabrikarbeiterin, von Luzern, in Niederlenz wohnhaft gewesen, ist von deren gesetzlichen Erben, nämlich:

Bachmann Sonja, 1962, in Niederlenz,
Sanchi Sandro, 1967, in Niederlenz,

durch Erklärung der Amtsvormundschaft des Bezirks Lenzburg und der Vormundschaftsbehörde Niederlenz ausgeschlagen worden. (A1433)

5600 Lenzburg, den 13. September 1979 Bezirksgericht Lenzburg

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 29. März 1979 verstorbenen

Graber-Rust Peter,

1929, Elektrozeichner, von Bottenwil, in 5102 Rapperswil wohnhaft gewesen, ist von dessen gesetzlichen Erben, nämlich:

Graber-Rust Marie-Luise Karoline Dora, 1928, in Rapperswil,
Graber Marie-Luise, 1958, in Rapperswil,

stillschweigend, und von

Graber Doris, 1960, Rapperswil,
Graber Andreas, 1963, Rapperswil,

durch Erklärung der Vormundschaftsbehörde Rapperswil und des Bezirksamtes Lenzburg ausdrücklich unter öffentlichem Inventar angetreten worden. (A1434)

5600 Lenzburg, den 13. September 1979 Bezirksgericht Lenzburg

Mittellungen Communications Comunicazioni

**Ordonnance
concernant des suppléments de prix
sur les denrées fourragères**

du 27 septembre 1979

Le Département fédéral de l'économie publique,
vu les articles 19 et 120 de la loi sur l'agriculture;
vu l'article 19 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture,
arrête:

Section 1: Prélèvement**Article premier Montant**

La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de percevoir les suppléments de prix suivants sur les denrées fourragères et la paille importées:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 0507.16	Poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes, pour l'affouragement.....	22.—
ex 0515.01	Sang animal, petits poissons (sauf les poissons frais, salés ou congelés pour animaux), crustacés et mollusques, carapaces de crevettes, même moulus, pour l'affouragement.....	18.—
ex 0705.10/14	Légumes à cosse: - pour l'affouragement.....	18.—
	- pour usages techniques, pour la mouture ou la décortication.....	1.—
	- pour la fabrication de potages.....	1.—
ex 0706.01	Racines de manioc, d'arrow-root et de salep, topinambours, patates douces et autres racines et tubercules similaires à haute teneur en amidon ou en inuline, même séchés ou débités en morceaux; moelle de sagoutier: pour l'affouragement.....	38.—
ex 0805.20	Noisettes, noix communes, pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	16.50
1001.12	Froment et méteil, dénaturés: - pour l'affouragement.....	19.—
	- pour usages techniques.....	1.—
1002.12	Seigle, dénaturé: - pour l'affouragement.....	22.—
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1003.01	Orge: - pour l'affouragement	
	- orge fourragère.....	25.—
	- légèrement germée.....	29.—
	- pour l'alimentation humaine	
	- orge pour la mouture.....	17.50
	- légèrement germée ou destinée à subir un commencement de germination.....	10.—
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1004.01	Avoine: - pour l'affouragement.....	25.—
	- pour l'alimentation humaine.....	17.50
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1005.01	Maïs: - pour l'affouragement.....	25.—
	- pour l'alimentation humaine.....	12.50
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1006.10/20	Riz brut, brisures de riz, dénaturées ou non, pour l'affouragement.....	26.—
ex 1007.01	Sarrasin, millet, alpiste et graines de sorgho; autres céréales: - pour l'affouragement	
	- sujettes au stockage obligatoire.....	22.—
	- non sujettes au stockage obligatoire.....	26.—
	- pour l'alimentation humaine.....	11.—
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1101.12	Farine de maïs pour l'affouragement.....	38.—
ex 1101.14	Farine de riz pour l'affouragement.....	38.—
ex 1101.16	Farine d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007; farine de gonflement de toutes céréales, pour l'affouragement.....	48.—
1101.30	Farine fourragère, dénaturée.....	43.—
ex 1102.10	Gruaux, semoules etc. (y compris les flocons) d'orge, d'avoine ou de céréales du n° 1007, pour l'affouragement.....	48.—
ex 1102.10	Orge, mondé, pour l'alimentation humaine.....	16.55
ex 1102.10	Avoine, décortiquée, pour l'alimentation humaine.....	15.50
ex 1102.10	Millet, mondé, pour l'alimentation humaine.....	9.35
ex 1102.14/22	Gruaux, semoules, etc. (flocons compris), de maïs ou de riz, pour l'affouragement.....	34.—
1102.30	Germes de céréales pour l'affouragement ou pour l'extraction de l'huile.....	22.—
ex 1104.10	Farines et semoules de sagou, de manioc, d'arrow-root, de salep et d'autres racines et tubercules repris au n° 0706, en récipients de plus de 5 kg, pour l'affouragement.....	38.—

Numéro du tarif douanier	Denrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1104.12	Farine de bananes, en récipients de plus de 5 kg, pour l'affouragement.....	24.—
ex 1105.10	Farines, semoules et flocons de pommes de terre, dénaturés, pour l'affouragement.....	27.—
ex 1107.10	Malt, même torréfié, sauf celui dont la transformation produit des drèches fraîches (fabrication de la bière, et similaire) - pour l'affouragement.....	38.—
	- pour l'alimentation humaine.....	15.20
ex 1107.20	Farine de malt autre que celle de céréales panifiables, sauf celle dont la transformation produit des drèches fraîches (fabrication de la bière, et similaire), pour l'affouragement.....	38.—
ex 1108.50/52	Amidons et fécules; inuline: pour l'affouragement.....	20.—
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	17.50
ex 1201.10	Arachides pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	19.15
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	12.20
ex 1201.20	Coprah pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	13.85
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	20.45
ex 1201.30	Graines de lin pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	22.10
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	17.50
ex 1201.30	Graines de colza pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	19.15
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	14.85
ex 1201.30	Graines de sésame pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	16.50
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	17.50
ex 1201.50	Palmistes pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	19.15
ex 1201.50	Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile, non décortiquées (déchets pour l'affouragement).....	15.85
ex 1201.50	Graines de tournesol pour l'extraction de l'huile à la presse, non décortiquées (déchets pour l'affouragement).....	17.50
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement).....	25.75
ex 1201.50	Fèves de soja pour l'extraction de l'huile à la presse (déchets pour l'affouragement).....	27.40
ex 1201.50	Fèves de soja pour la mouture ou pour la préparation de potages (déchets pour l'affouragement).....	1.—
ex 1201.30	Graines et fruits oléagineux pour l'extraction de l'huile, autres que graines de lin, palmistes, graines de colza, graines de sésame, graines de tournesol (non décortiquées) ou fèves de soja (déchets pour l'affouragement).....	16.50
ex 1201.10	Graines et fruits oléagineux pour l'affouragement ou pour la fabrication d'huile pour l'affouragement.....	50.—
ex 20		
ex 30		
ex 50		
ex 1202.10	Farines de graines ou de fruits oléagineux, non déshuilées, à l'exclusion de la farine de moutarde, en récipients de plus de 5 kilos, pour l'affouragement.....	50.—
ex 1203.20	Graines de vesces et de lupin - pour l'affouragement.....	22.—
	- pour usages techniques.....	1.—
ex 1204.01	Cossettes de betteraves à sucre, séchées ou en poudre, pour l'affouragement.....	24.—
ex 1208.20	Caroubes, assujetties au stockage obligatoire, pour l'affouragement.....	16.—
ex 1208.20	Caroubes, germes de pépins de caroubes non assujetties au stockage obligatoire, pour l'affouragement.....	20.—
ex 1209.01	Paille de céréales brute.....	-20
ex 1209.01	Paille de céréales, hachée (p. ex. farine de paille, pellets de paille).....	21.—
ex 1209.01	Balles de céréales, sauf pour usages techniques	21.—
1210.	Betteraves fourragères, rutabagas, racines fourragères; foin, luzerne, sainfoin, trèfle, choux fourragers, lupin, vesces et autres produits fourragers similaires	
	- foin, entier.....	18.—
	- foin, haché ou moulu.....	30.—
	- autres.....	25.—
ex 1405.30	Farine d'algues; graines de guaré ainsi que leurs produits et déchets pour l'affouragement.....	20.—

Numéro du tarif douanier	Dénrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 1501.10	Saindoux et autres graisses de porc pressés, fondus ou extraits à l'aide de solvants pour l'affouragement	70.—
ex 1501.22	Graisse de volailles pressée, fondue ou extraite à l'aide de solvants, pour l'affouragement	70.—
ex 1502.20	Suifs (des espèces bovine, ovine et caprine) bruts, fondus ou extraits à l'aide de solvants, y compris les suifs dits «premier jus», pour l'affouragement	70.—
ex 1503.20	Stéarine solaire, oléo-stéarine, huile de saindoux et oléo-margarine non émulsionnées, sans mélange ni aucune préparation, pour l'affouragement	70.—
ex 1506.10	Autres graisses et huiles animales (huile de pied de bœuf, graisses d'os, graisses de déchets, etc.) pour l'affouragement	70.—
1507.	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées	
ex 10/12	— huiles de coco (de coprah), de palmistes, de babassu, pour l'affouragement	70.—
ex 30/32	— autres huiles alimentaires que celles des numéros 1507.10/22, pour l'affouragement	70.—
ex 1512.10	Huiles et graisses animales ou végétales en partie ou totalement hydrogénées, même raffinées, mais non préparées, pour l'affouragement	70.—
ex 1513.01	Margarine, simili-saindoux et autres graisses alimentaires préparées, pour l'affouragement	70.—
ex 1802.01	Coques, pellicules (pelures) et autres déchets de cacao, pour l'affouragement	25.—
ex 1907.10	Chapelure, non présentée en emballages de vente, pour l'affouragement	8.50
ex 2106.20	Levure pour l'affouragement	17.—
ex 2301.01	Farines et poudre de viande, etc., impropres à l'alimentation humaine; cretons, pour l'affouragement:	
	— farine de poissons	18.—
	— autres	21.—
ex 2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement, pour l'affouragement	
	— de céréales, dénaturés	30.—
	— autres	20.—
ex 2303.01	Pulpes de betteraves épuisées, bagasses, drèches, résidus d'amidonnerie, etc., pour l'affouragement	
	— pulpes de betteraves	21.—
	— autres	27.—
ex 2304.01	Tourteaux, grignons d'olives et autres résidus de l'extraction des huiles végétales, pour l'affouragement	
	— sujets au stockage obligatoire	33.—
	— non sujets au stockage obligatoire	37.—
2306.	Produits d'origine végétale de la nature de ceux qui sont utilisés pour la nourriture des animaux, non dénommés ni compris ailleurs	
ex 10	— Marcs de raisin et de fruits, pour l'affouragement	20.—
ex 20	— Marc de café et résidus de camomille, séchés, pour l'affouragement	16.—
	— autres, pour l'affouragement	34.—
ex 2307.10	Préparations fourragères, mélassées ou sucrées, biscuits pour l'affouragement; sauf pour les chiens, les chats et les oiseaux	26.—
ex 2307.14	Solubles de poissons ou de mammifères marins non mélangés, même concentrés ou pulvérulents, pour l'affouragement	18.—
ex 2307.20	Préparations fourragères (y compris celles qui contiennent des substances médicamenteuses, comme les prémélanges et les concentrés admis à titre d'additifs par la station fédérale de recherches agronomiques compétente), à l'exception des produits exclusivement composés de substances minérales:	
	— Poudre de lait ou de lacto-sérum (petit-lait), produits à base de fèves de soja ou contenant des matières grasses pour plus de 10 pour cent de leur poids, de tout genre:	
	— succédanés du lait et succédanés du lait médicamenteux qui, gonflés dans l'eau, peuvent être utilisés pour l'élevage et l'engraissement, et sont propres à remplacer le lait entier; farines fourragères contenant au moins 10 pour cent de graisse et autant de composants du lait desséché; produits complémentaires revalorisant le lait écrémé, le babeurre ou le petit-lait; produits complémentaires du lait entier ou des succédanés du lait qui contiennent des graisses végétales ou animales ou des matières premières émulsifiables telles que les dextroses et les produits riches en amidon; aliments complets dont l'emploi est limité à une période d'élevage et d'engraissement déterminée	280.—
	— autres, sauf pour les poissons, les chiens, les chats ou les oiseaux	38.—
	— pour bovins, ovins, caprins, porcs, chevaux, lapins et volaille domestique	38.—

Numéro du tarif douanier	Dénrées	Supplément en fr. par 100 kg brut
ex 3505.01	Dextrine et colles de dextrine, amidons et féculs solubles ou torrifiés, colles d'amidon ou de féculé, pour l'affouragement	6.50
ex 3906.10	Amidon ou féculé, éthérifié ou estérifié, pour l'affouragement	10.50

Art. 2 Dépassements

¹ Si la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères autorise l'acquisition de quantités de denrées fourragères supérieures aux attributions trimestrielles qu'elle accorde, les suppléments de prix indiqués à l'article 1^{er} sont majorés comme il suit:

- dépassement jusqu'à 5 pour cent, 2 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement);
- dépassement de plus de 5 pour cent et jusqu'à 10 pour cent, 3 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement).

² Ces majorations de suppléments de prix fixés à l'article 1^{er} seront calculées séparément, mais non cumulées.

Art. 3 Moment de la perception

Les suppléments de prix prévus aux articles 1^{er} et 2 sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur de la présente ordonnance. Sont réservés:

- le remboursement prévu par les ordonnances AELE n°s 27 et 28 du 18 septembre 1978;
- la renonciation à la perception des suppléments pour les denrées fourragères servant à constituer pour la première fois les réserves obligatoires au sens de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves de denrées fourragères, ainsi que de l'article 5 de l'arrêté du Conseil fédéral du 24 avril 1959 sur la constitution de réserves d'avoine, d'orge et de maïs pour la mouture.

Section 2: Remboursement ou remise

Art. 4 Charge intolérable

Si les suppléments de prix constituent une charge intolérable, le Département fédéral de l'économie publique peut, après avoir entendu la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, charger cet organisme de rembourser à l'importateur la totalité ou une partie des suppléments de prix, ou de lui en faire remise.

Art. 5 Réexportation

¹ Lorsque des marchandises grevées de suppléments de prix ont été réexportées, les suppléments de prix sont remboursés.

² Si les marchandises réexportées sont des aliments mélangés préparés en Suisse, les suppléments de prix perçus sur les différents composants sont remboursés dans la mesure où il est établi:

- a. Que les composants sont d'origine étrangère, ou
- b. Que le fabricant a, durant la période correspondante, utilisé de la marchandise étrangère identique pour la préparation d'aliments mélangés.

³ L'ayant droit au remboursement est l'exportateur. Les suppléments de prix sont remboursés aux taux en vigueur au moment de l'exportation (acceptation de la déclaration d'exportation).

Art. 6 Animaux de jardins zoologiques, de laboratoires et autres animaux

¹ Les suppléments de prix sont remboursés lorsque les marchandises grevées sont utilisées pour affourager:

- a. Les animaux détenus dans des jardins zoologiques ou des cirques;
- b. Les animaux servant à des fins scientifiques ou techniques;
- c. Les animaux sauvages;
- d. Les poissons, les chiens ou les chats.

L'article 5, 2^e alinéa, s'applique par analogie aux aliments mélangés préparés en Suisse.

² L'ayant droit au remboursement est l'importateur ou, lorsqu'il s'agit d'aliments mélangés préparés en Suisse, le fabricant. Les suppléments de prix sont remboursés aux taux en vigueur au moment de la livraison de la marchandise par l'importateur ou par le fabricant.

Art. 7 Arachides pour l'extraction de l'huile

¹ Aux fins de maintenir des conditions équilibrées sur le plan de la concurrence, une partie des suppléments de prix perçus sur les «arachides pour l'extraction de l'huile (déchets pour l'affouragement)» (ex 1201.10 du tarif douanier) est remboursée.

² Le remboursement est déterminé par la quantité de denrées fourragères (tourteaux de presse et extraits d'arachides) résultant de la transformation; il n'est accordé que sur 27 000 tonnes au plus par année. L'Office fiduciaire des importateurs suisses de denrées alimentaires est chargé de répartir cette quantité entre les diverses huileries.

³ Les huileries ont droit au remboursement pour les quantités de denrées fourragères qu'elles ont livrées et facturées entre le 1^{er} janvier 1978 et le 31 décembre 1979.

⁴ Les montants remboursés sont fixés d'après les suppléments de prix perçus durant la période de remboursement sur les tourteaux oléagineux en plaques et en farine soumis au stockage obligatoire; cependant, ces montants ne seront pas supérieurs à 5 francs par 100 kilos de denrées fourragères.

Art. 8 Aliments destinés à la volaille

¹ Pour que les aliments destinés à la volaille soient grevés équitablement, le produit des suppléments de prix perçus sur les denrées fourragères importées, utilisées pour l'engraissement de poulets, de dindes et de canards, et en vue de la production de poussins d'engrais, est remboursé partiellement, au prorata du nombre d'animaux de chair abattus.

² Ont droit au remboursement les engraisseurs suisses de poulets qui produisent annuellement, et sont en mesure d'en faire état, au moins 500 kilos de poulets (poids vif) dans leur propre exploitation, au moyen d'aliments d'origine étrangère grevés du suppléments de prix.

³ Les taux de remboursement sont fixés d'après les suppléments de prix moyens perçus, pendant la période d'engraissement, sur les composants d'un mélange

standard destiné aux poulets à l'engrais. Le montant à rembourser dépend du poids vif des poulets, étant admis qu'un gain de poids d'un kilo correspond à la consommation de 2,1 kilos (4,4 kg pour les caillies) d'aliments.

⁴ Les taux de remboursement pour la quantité d'aliments consommés par les animaux reproducteurs de races de chair sont calculés d'après les suppléments de prix grevant un mélange standard. Les montants sont remboursés au prorata du nombre de poulets de chair abattus, la quantité d'aliments consommés par les animaux reproducteurs de races de chair étant estimée à 600 grammes (100 g pour les caillies) par pièce abattue.

⁵ Le montant du supplément excédant 3 francs par 100 kilos d'aliments destinés à la volaille est remboursé.

Art. 9 Marche à suivre

¹ Les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur l'article 4 doivent être adressées au Département fédéral de l'économie publique; celles qui sont faites en vertu des articles 5 et 6 seront adressées à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères. Les demandes, dûment motivées et accompagnées des pièces justificatives requises, doivent être présentées dans un délai de 90 jours à compter de la naissance du droit au remboursement.

² Les demandes de remboursement de suppléments de prix selon l'article 7 doivent être adressées trimestriellement par les huileries à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères. Les demandes seront accompagnées des pièces justificatives requises.

³ Les engraisseurs ou leurs groupements adressent chaque mois à l'Office fédéral de l'agriculture, au moyen d'une formule spéciale accompagnée des pièces justificatives requises, les demandes de remboursement de suppléments de prix fondées sur l'article 8. Après les avoir examinées, l'Office charge la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères de procéder au remboursement.

⁴ Les groupements d'engraisers peuvent être astreints à présenter des demandes communes pour les entreprises qui leur sont affiliées.

⁵ Les associations et maisons qui prennent en charge la viande de poulet produite par des entreprises pratiquant l'engraissement en vertu de contrats se substituent à celles-ci à la condition que ces associations et maisons donnent la garantie que le prix de vente sera fixé compte tenu de la réduction des frais due au remboursement des suppléments de prix.

Art. 10 Contrôle

¹ En tant que l'application de la présente ordonnance l'exige, chacun est tenu de donner aux organes de contrôle les renseignements demandés, de présenter les pièces justificatives et de permettre une visite des lieux.

² Les personnes ou maisons qui, par leur comportement, rendent un contrôle nécessaire, peuvent être astreintes à en supporter les frais.

³ Le Contrôle fédéral des prix veille à ce que les consommateurs bénéficient de la réduction des frais et des prix consécutive au remboursement des suppléments de prix.

Art. 11 Restitution

Les suppléments de prix remboursés ou remis indûment doivent être restitués.

Section 3: Protection juridique et dispositions finales

Art. 12 Protection juridique

Les dispositions générales de la procédure fédérale sont applicables.

Art. 13 Exécution

L'Office fédéral de l'agriculture et la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères sont chargés de l'exécution.

Art. 14 Abrogation du droit en vigueur

¹ L'ordonnance du 29 mars 1979 concernant des suppléments de prix sur les denrées fourragères est abrogée.

² Les prescriptions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

Art. 15 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} octobre 1979.

27 septembre 1979

Département fédéral de l'économie publique:
Honegger

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 10. Oktober 1979

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Gold	Encaisse-or	11 903 906 906.10	—
Devisen	Devises	21 679 053 982.43	— 3 152 962 683.80
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	242 132 466.61	– 880 304 433.65
– Schatzanweisungen des Bundes	– Bons du Trésor de la Confédération	—	– 2 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	8 587 000.—	– 245 352 000.44
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	19 474 200.—	– 29 700.—
– andere	– autres	898 889 401.—	+ 727 200.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	57 711 370.55	– 81 187 679.43
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	248 960 568.81	+ 13 053 904.26
Verlust auf den Devisenbeständen per 31. Dezember 1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold)	Perte sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes sur l'encaisse-or)	2 593 452 885.96	—
Total	Total	37 652 168 781.46	

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	1	seit / depuis le 27. 2. 1978
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	2	27. 2. 1978
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	1½	20. 3. 1978
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	1½	25. 9. 1978

Banque nationale suisse – Situation au 10 octobre 1979

Passiven	Passif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Eigene Mittel	Fonds propres	70 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	21 034 702 185.—	– 449 178 470.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 471 226 862.96	– 5 108 093 266.34
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	4 232 684 760.64	+ 120 877 162.11
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:		
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
– Sterilisierungsreskriptionen	– Rescriptions de stérilisation	2 015 600 000.—	+ 919 600 000.—
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la Banque	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	2 827 954 972.86	+ 168 739 181.17
Total	Total	37 652 168 781.46	



Thurgauische Kantonalbank

Staatsgarantie

3¼% Anleihe 1979-88 von Fr. 30 000 000

Anleihezweck: Finanzierung des Aktivgeschäftes

Laufzeit: 9 Jahre fest

Emissionspreis: 100%

Zeichnungsfrist: 12. bis 18. Oktober 1979, mittags

Liberierung: 31. Oktober 1979

Kotierung: Börsen von Basel und Zürich

Anmeldungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Weinfelden, den 11. Oktober 1979

Thurgauische Kantonalbank

Aktiengesellschaft Hallenstadion Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 30. Oktober 1979, 18 Uhr, im Hotel Sternen, Zürich-Oerlikon.

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Oktober 1978.
3. Geschäftsbericht.
4. Abnahme der Jahresrechnung, Revisorenbericht; Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Delegation.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Änderung der Statuten Art. 8 und 27.
9. Diverses.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht und Antrag auf Statutenänderung liegen bei der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, ab 16. Oktober 1979 zur Einsicht auf.

Zutritt haben nur Personen mit Ausweiskarten; diese werden ausschliesslich bei der ZKB, Filiale Oerlikon, bis spätestens 29. Oktober 1979 ausgestellt.

An der Saaltüre sind keine Ausweiskarten mehr erhältlich.

Aktiengesellschaft Hallenstadion
Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Mario Bonomo



SCHWEIZERISCHE LUFTVERKEHR AG

Aktienumtausch

Seit der Zahlung der Dividende für das Geschäftsjahr 1978 sind die Couponsbogen sowohl der Inhaber- wie auch der Namenaktien erschöpft. Die Titel mit Talons können daher

ab 15. Oktober 1979

bei folgenden Banken

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt
Bank Leu AG
Ehinger & Cie AG

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft
A. Sarasin & Cie

Mitglieder der Vereinigung der Genfer Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken

zum spesenfreien Umtausch eingereicht werden.

Inhaberaktien

Gegen Rückgabe der alten Titel werden neue Aktien mit Coupons Nr. 41 bis 60 und Talon ausgegeben.

Namenaktien

An Stelle der alten Titel wird neu pro Aktionär ein Aktienzertifikat ohne Couponsbogen ausgegeben. Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft nach Wunsch des Aktionärs entweder an seine Depotbank oder in Form einer Dividendenanweisung an ihn selbst. Analog wird bei einer Kapitalerhöhung mit Bezugsrecht verfahren. Die Flugbons werden wie bisher direkt den eingetragenen Aktionären zugestellt.

Die Namen-Aktionäre werden gebeten, das ihnen durch uns zugestellte Formular «Umtausch-Anmeldung», ausgefüllt und unterzeichnet, ihrer Depotbank einzureichen, die den Umtausch dann ohne weiteres besorgen wird.

Aktionäre, welche die Namenaktien bei sich oder in einem Safe verwahren, müssen diese dem Umtauschformular beilegen.

Die Banken wie auch unser Aktienregister (Tel. 01/812 42 83) sind für allfällige weitere Auskunft gerne bereit.

Oktober 1979

SWISSAIR

Skilift Fastatsch AG, Valbella

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 26. Oktober 1979, um 20.30 Uhr, im Hotel Kulm, Valbella.

Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Protokoll der Generalversammlung vom 29. September 1978.
4. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Jahresrechnung 1978/79.
5. Verteilung des Reingewinnes.
6. Entlastung des Verwaltungsrates.
7. Varia.

Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 1978/79 liegen ab 16. Oktober 1979 beim Sitz der Gesellschaft auf.

Die Aktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechenden Bankausweis über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

Schriftliche Vollmacht kann nur an einen anderen Aktionär erteilt werden (Art. 8 Statuten).

7077 Valbella, den 27. September 1979

Skilift Fastatsch AG, Valbella
Der Verwaltungsrat

Ski-Lift Untertrübsee AG, Wolfenschiessen

Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 27. Oktober 1979, 14 Uhr, Restaurant Untertrübsee, Engelberg.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten.
2. Wahl der Stimmzähler.
3. Wahl des Protokollführers.
4. Protokoll der Gründerversammlung vom 24. August 1978.
5. Jahresbericht des Präsidenten.
6. Rechnungsablage I. Geschäftsjahr 1978/79.
7. Bericht der Kontrollstelle.
8. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und Kontrollstelle.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Erfolgsrechnung sowie der Bericht des Präsidenten und der Kontrollstellenbericht liegen ab 17. Oktober 1979 beim I. Bannwart, bei der Gemeindekanzlei Wolfenschiessen, bei der Ski-Schule Engelberg und bei der Sparkasse Engelberg zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Engelberg, den 12. Oktober 1979

Der Verwaltungsrat

Vereinigung Künstler und Kunstfreunde

Einladung zur 9. Generalversammlung

auf Samstag, den 17. November 1979, 16 Uhr, in den Räumen der Philantropischen Gesellschaft, Brunnengasse 36, Bern.

Traktanden:

1. Protokoll der 8. Generalversammlung vom 9. Dezember 1978.
2. Jahresbericht über das Geschäftsjahr 1978.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Genehmigung der Jahresrechnung 1978.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Budget.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Bern, den 10. Oktober 1979

Die Verwaltung

ÉMISSION D'UN EMPRUNT SERVICES INDUSTRIELS DE GENEVE

4%

1979-90 de fr. 20 000 000

destiné au remboursement de l'emprunt 5% 1968-83 contracté par la Ville de Genève en faveur des Services Industriels de Genève et remboursement de crédits bancaires à court terme.

Conditions de l'emprunt:

Durée maximum: 11 ans.
Titres: de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 nominal.
Jouissance: 31 octobre 1979
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle et Zurich.

Prix d'émission:

100½%

Délai de souscription:
du 12 au 18 octobre 1979, à midi.

Des bulletins de souscription avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS
CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES
UNION DE BANQUES RÉGIONALES ET CAISSES D'ÉPARGNE SUISSES
GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSE ALÉMANIQUE

Boucherie sociale de Lucens et Environs

Société coopérative dont le siège est à Lucens

Messieurs les membres sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le samedi 20 octobre 1979, à 20 h., à l'Hôtel de Ville de Lucens (2^e assemblée).

Ordre du jour:

- Vente de l'immeuble.
- Dissolution de la société et liquidation.

Les membres présents devront justifier de leur qualité d'associés.

Conformément à l'art. 44 des statuts, les décisions seront prises à la majorité des $\frac{2}{3}$ des voix émises.

BTR Matériaux SA, Crissier

Convocation à l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de BTR Matériaux SA, à Crissier

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le 23 octobre 1979, à 11 h. 30, dans les locaux de la société à Crissier.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Modification de la raison sociale.
2. Adoption de nouveaux statuts.
3. Organisation de la société.
4. Divers.

Le texte des nouveaux statuts est tenu dès ce jour à disposition des actionnaires au siège social.

Crissier, le 10 octobre 1979

Le conseil d'administration

Condensateurs Fribourg Holding SA

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale des actionnaires

vendredi 26 octobre 1979, à 17 h. (Bureau dès 16 h. 30) à la cantine de l'usine Condiss SA à Rossens FR, zone industrielle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur les comptes de l'exercice 1978/1979.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Les rapports et les comptes du 6^e exercice arrêtés au 30 juin 1979 sont à la disposition des actionnaires à partir du lundi 15 octobre 1979 à la Banque de l'Etat de Fribourg et à l'Union de Banques Suisses à Fribourg.

Pour être admis à l'assemblée générale, les actionnaires devront présenter leurs actions à l'une ou l'autre des banques précitées ou au bureau de la société jusqu'au 22 octobre 1979, au soir.

Les détenteurs d'actions nominatives recevront une convocation personnelle.

Le conseil d'administration

Société des Eaux de l'Arve à Vessy (Veyrier)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 octobre 1979, à 17 h. 30, dans nos bureaux de l'usine de Vessy.

Ordre du jour:

Opérations statutaires.

1. Procès-verbal de la dernière assemblée.
2. Rapport du conseil d'administration.
3. Rapport du contrôleur.
4. Approbation des rapports et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur aux comptes pour l'exercice 1979-1980.

Le bilan, le compte de pertes et profits au 30 avril 1979, le rapport des contrôleurs, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net, seront mis à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la Société à Vessy (Veyrier) et chez Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, Corrairie, dès le 19 octobre 1979.

Genève, le 27 septembre 1979

Le conseil d'administration

Velvet Club SA

Siège social à Genève

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 novembre 1979, à 17 h., dans les bureaux de Télé-Restaurant, André Curchod, 12, route des Acacias, 1227 Genève.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des rapports et des comptes annuels.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nominations statutaires.
6. Décisions sur l'avenir de la société.
7. Propositions individuelles et divers.

Le conseil d'administration

Legal & General Group Limited

(anc. Legal & General Assurance Society Ltd)

Avis de détachement du dividende de janvier 1980 des certificats suisses

La société a déclaré pour l'exercice 1978/1979 sur ses actions ordinaires un dividende intérimaire de P. 2.6 net (10,40%).

Les actions ordinaires sont traitées ex-dividende en Grand-Bretagne et en Suisse depuis le 24 septembre 1979, la fermeture des registres ayant lieu le 12 octobre 1979.

L'avis de paiement des certificats enregistrés au nom de la Société Nominée de Genève paraîtra au début de janvier 1980.

Genève, le 1^{er} octobre 1979

Société Nominée de Genève

Imparvest SA, Lugano

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

che si terrà il giorno 22 ottobre 1979, alle ore 18, in prima convocazione, presso gli uffici della Electrasim SA, via Berna 2, Lugano, e, nell'ipotesi in cui la prima assemblea non possa validamente costituirsi ai sensi dell'art. 12 dello statuto della società, il giorno 23 ottobre 1979, alle ore 18, in seconda convocazione, presso gli uffici della Fridinam SA, via Pioda 14, Lugano, per discutere il seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1978 e del conto perdite e profitti per l'esercizio 1978 e del rapporto del consiglio di amministrazione.
2. Presentazione del rapporto di revisione.
3. Approvazione del bilancio al 31 dicembre 1978, del conto perdite e profitti per l'esercizio 1978 e scarico ai membri del consiglio di amministrazione.
4. Proposta ripartizione utile.
5. Nomine statutarie.
6. Varie.

Il bilancio e il conto perdite e profitti, il rapporto di revisione e la proposta circa l'utilizzo del risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

Gli azionisti che intendono partecipare all'assemblea dovranno legittimarsi mediante l'esibizione dei certificati azionari o di dichiarazione di blocco di una banca svizzera.

L'amministrazione

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Durch Verfügung des Regierungstatthalters von Erlach ist über den Nachlass des Herrn

Henri Meuret

geboren im Jahre 1910, von Miécourt, geschieden, gewesener Herborist, in Gampelen, verstorben am 5. September 1979, die Errichtung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und § 47 ff., des Dekretes vom 8. September 1971 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger des Erblassers aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim Regierungstatthalteramt 3235 Erlach schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haftet der Erbe weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Eingabefrist bis und mit 26. November 1979:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt Erlach, 3235 Erlach;
 - b) für Guthaben des Erblassers bei Notar P. Walther, 3235 Erlach.
- Massaverwalter: François Galbiati, avenue du Simplon 42, 1006 Lausanne.

Erlach, den 8. Oktober 1979

Der Beauftragte:

P. Walther, Notar, Erlach

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 7.- auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamt, Bern, bezogen werden.

 Ihr **STEMPEL-** Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

Ist Ihr Treuhandbüro in der Zentralschweiz überlastet?
Junge **Treuhandgesellschaft** hat noch Kapazität für einige Mandanten

Anfragen erbeten unter Chiffre 25-26757, an Publicitas, 6002 Luzern.